

# BELGIQUE

CARNET DE VOYAGE



# NOUVELLE EDITION



version  
numérique  
offerte\*



En vente chez votre  
libraire et sur internet  
[www.petitfute.com](http://www.petitfute.com)

Suivez-nous  
aussi sur



\*version offerte sous réserve de l'achat de la version papier

# BIENVENUE EN BELGIQUE !

© MAREANDMARE



*La Grand-Place de Bruxelles.*

leur histoire. Ostende, Anvers, Bruges, Gand sont les villes à ne pas manquer, marquées par des témoignages forts de leur passé : béguinages, mines, guerres... Architecture d'époque, histoire et culture, la Flandre surprend ! Prévoyez un séjour de quelques jours pour découvrir vraiment Bruxelles, capitale dynamique avec ses lieux branchés, ses nombreux musées, son architecture incroyable : la Grand-Place est le lieu à ne pas manquer. Le sud-est du pays a également beaucoup à offrir. Les Ardennes et leur nature verdoyante plaisent beaucoup aux amateurs de balades en forêts. Liège et sa cité ardente ou encore Namur et sa citadelle sont les villes de Wallonie par lesquelles il faut, au minimum, passer. Ce petit pays peut répondre aux besoins de chacun à travers sa diversité d'offre touristique dans les trois régions.

Le petit pays qu'est la Belgique offre une multitude de choix concernant les visites, activités et découvertes à réaliser sur le territoire. Population accueillante et chaleureuse, terre de culture et d'histoire, la Belgique est divisée en 3 régions : la Wallonie, la Flandre et Bruxelles-Capitale. Au nord du pays, partez à la découverte des grandes villes et de



© JITCHANAMONT - SHUTTERSTOCK.COM

*Béguinage de Bruges.*

# SOMMAIRE

## ■ DÉCOUVERTE ■

Les plus de la Belgique .....	8
La Belgique en bref.....	10
La Belgique en 10 mots-clés.....	12
Survol de la Belgique.....	15
Histoire.....	18
Population.....	27
Arts et culture .....	31
Festivités.....	40
Cuisine belge.....	42
Sports et loisirs.....	45
Enfants du pays.....	46

## ■ VISITE ■

<b>Bruxelles et sa région.....</b>	<b>48</b>
Bruxelles (Brussel) .....	48
<i>Dansaert, Saint-Géry</i> <i>et Sainte-Catherine</i> .....	48
<i>Grand-Place, Monnaie</i> <i>et De Brouckère</i> .....	49
<i>Marolles, Sablon</i> <i>et Mont des Arts</i> .....	54
La région de Bruxelles .....	55
<i>Anderlecht</i> .....	55
<i>Etterbeek</i> .....	55
<i>Laeken – Laken</i> .....	56
<i>Woluwé-Saint-Lambert</i> .....	57
<b>Brabant flamand .....</b>	<b>58</b>
<i>Grimbergen</i> .....	58
<i>Hoegaarden</i> .....	58
<i>Beersel</i> .....	58
<i>Gaasbeek</i> .....	58
<i>Louvain (Leuven)</i> .....	58
<i>Holsbeek</i> .....	61

<i>Diest (Dist)</i> .....	61
<i>Léau (Zoutleeuw)</i> .....	61
<b>Limbourg.....</b>	<b>62</b>
<i>Hasselt</i> .....	62
<i>Beringen</i> .....	62
<i>Genk</i> .....	62
<i>Tongres (Tongerlen)</i> .....	64
<b>Province d'Anvers.....</b>	<b>65</b>
Anvers (Antwerpen) .....	65
Les environs d'Anvers.....	72
<i>Malines (Mechelen)</i> .....	72
<i>Lierre (Lier)</i> .....	73
<b>Flandre-Orientale .....</b>	<b>74</b>
Gand .....	74
Flandre-Orientale.....	78
<i>Deinze</i> .....	78
<i>Deurle</i> .....	78
<i>Audenarde (Oudenaarde)</i> .....	78
<i>Ename (Eenaeme)</i> .....	78
<i>Grammont (Geraardsbergen)</i> .....	79
<i>Renaix (Ronse)</i> .....	80
<i>Alost (Aalst)</i> .....	80
<b>Flandre-Occidentale .....</b>	<b>81</b>
Bruges (Brugge) .....	81
Flandre-Occidentale.....	87
<i>Torhout (Thourout)</i> .....	87
<i>Roulers (Roeselare)</i> .....	88
<i>Damme</i> .....	88
<i>Jabbeke</i> .....	89
<i>Knocke-Heist (Knokke-Heist)</i> .....	89
<i>Zeebruges (Zeebrugge)</i> .....	89
<i>Blankenberge</i> .....	90
<i>Le Coq (De Haan)</i> .....	90
<i>Ostende (Oostende)</i> .....	91
<i>Nieuport (Nieuwpoort)</i> .....	92
<i>Coxyde (Koksijde)</i> .....	93
<i>Furnes (Veurne)</i> .....	93
<i>Oostduinkerke</i> .....	94

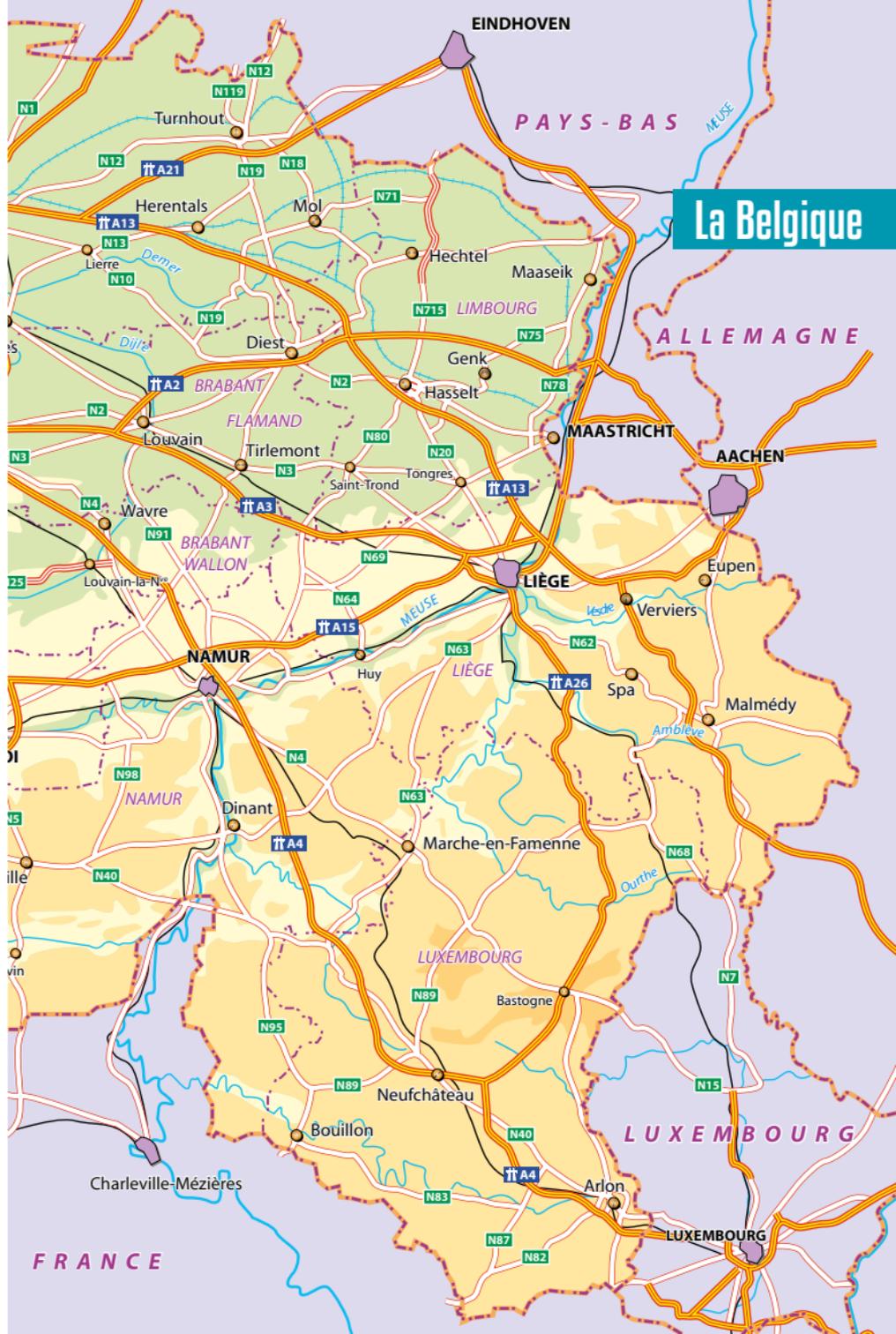
<i>La Panne (De Panne)</i> .....	94
<i>Dixmude (Diksmuide)</i> .....	95
<i>Lo</i> .....	95
<i>Poperinge</i> .....	95
<i>Ypres (Ieper)</i> .....	96
<i>Wervicq (Wervik)</i> .....	97
<i>Menin (Menen)</i> .....	97
<i>Courtrai (Kortrijk)</i> .....	98
<b>Brabant Wallon</b> .....	<b>99</b>
<i>Wavre</i> .....	99
<i>Louvain-La-Neuve</i> .....	99
<i>Waterloo</i> .....	101
<i>Villers-La-Ville</i> .....	103
<i>Nivelles (Nijvel)</i> .....	104
<i>Ittre (Itter)</i> .....	104
<i>Braine-le-Château</i> .....	104
<b>Le Hainaut</b> .....	<b>105</b>
<i>Tournai</i> .....	105
<i>Comines</i> .....	107
<i>Mons</i> .....	107
<i>Soignies</i> .....	108
<i>Binche</i> .....	108
<i>Charleroi</i> .....	108
<i>Thuin</i> .....	109
<i>Chimay</i> .....	109
<i>La Louvière</i> .....	110
<i>Ath</i> .....	112
<i>Bruglette</i> .....	112
<i>Lessines</i> .....	113
<b>Province de Namur</b> .....	<b>114</b>
<i>Namur</i> .....	114
<i>Province de Namur</i> .....	116
<i>Floreffe</i> .....	116
<i>Falaën</i> .....	116
<i>Andenne</i> .....	116
<i>Crupet</i> .....	116
<i>Dinant</i> .....	116
<i>Ciney</i> .....	117

<i>Rochefort</i> .....	117
<i>Han-Sur-Lesse</i> .....	117
<i>Vresse-Sur-Semois</i> .....	118
<i>Couvin</i> .....	118
<i>Nismes</i> .....	118
<b>Province de Liège</b> .....	<b>119</b>
<i>Liège (Luik)</i> .....	119
<i>Province de Liège</i> .....	123
<i>Pays De Herve</i> .....	123
<i>Verviers</i> .....	123
<i>Limbourg (Limburg)</i> .....	124
<i>Chaufontaine</i> .....	125
<i>Aywaille</i> .....	125
<i>Spa</i> .....	126
<i>Theux</i> .....	127
<i>Stavelot</i> .....	127
<i>Eupen</i> .....	127
<i>Malmedy</i> .....	128
<i>Burg-Reuland</i> .....	128
<b>Le Luxembourg</b> .....	<b>129</b>
<i>La Roche-en-Ardenne</i> .....	129
<i>Vielsalm</i> .....	131
<i>Barvaux</i> .....	131
<i>Marche-en-Famenne</i> .....	131
<i>Saint-Hubert</i> .....	132
<i>Bastogne</i> .....	132
<i>Arlon</i> .....	132
<i>Virton</i> .....	133
<i>Chassepierre</i> .....	133
<i>Chiny</i> .....	133
<i>Bouillon</i> .....	133
<i>Corbion</i> .....	134
<i>Rochehaut</i> .....	134
<i>Botassart</i> .....	134

## ■ **Pense futé** ■

<b>Pense futé</b> .....	<b>136</b>
<b>Index</b> .....	<b>139</b>





EINDHOVEN

PAYS - BAS

# La Belgique

ALLEMAGNE

MAASTRICHT

AACHEN

LIÈGE

NAMUR

01

02

03

04

05

06

LUXEMBOURG

LUXEMBOURG

FRANCE

*Vue sur Gand depuis le château des Comtes.*

© CANADASTOCK - SHUTTERSTOCK.COM



# DÉCOUVERTE



# LES PLUS DE LA BELGIQUE

## L'art et l'architecture

A la croisée de différentes cultures, la Belgique a connu la plupart des grands courants artistiques européens. Mais elle a aussi innové et des artistes comme Van Eyck, Bruegel, Rubens, Jordaens, Memling, ou encore Magritte sont reconnus par tous comme des maîtres. Vous serez frappé par la récurrence de l'Art nouveau et de l'Art déco dont Victor Horta va s'inspirer, début XX<sup>e</sup> siècle, pour la conception du palais des Beaux-Arts de Bruxelles. L'hôtel de ville de Charleroi est une référence aussi en matière d'Art déco. Les musées belges regorgent de trésors issus de l'art primitif flamand, de la Renaissance, de la Contre-Réforme ou du surréalisme, mais aussi de l'art contemporain et du modernisme.

## Les bandes dessinées

Ça bulle drôlement en Belgique. Les bandes dessinées francophones les plus célèbres en viennent. Quelques noms évocateurs : Hergé (Tintin), les Editions Casterman, Jean Dupuis, Spirou, Boule et Bill, et plus récemment Philippe Geluck (*Le Chat*). Toutes ont pour temple le « plat pays ». La capitale belge abrite le Centre belge de la bande dessinée ainsi que de nombreuses fresques murales représentant des héros de BD et, un musée Hergé a ouvert ses portes à Louvain-la-Neuve. Enfin, avec près de 700 auteurs de BD, la Belgique est sans conteste le pays qui compte le plus de dessinateurs au kilomètre carré.

## La capitale de l'Europe

Par sa position centrale en Europe, Bruxelles démontre que l'avenir de l'Union passe par la Belgique, et l'installation sur place de nombreuses administrations de l'Union européenne en témoigne. Ville internationale, elle est au cœur d'un pays ouvert, réputé pour préférer le consensus à l'affrontement (bien que cette tendance semble s'inverser de plus en plus lorsque l'on aborde les questions communautaires). Véritable moteur et colonne vertébrale de l'Union, elle accueille le Conseil de l'Union européenne, la Commission européenne, les commissions ainsi que certaines séances plénières du Parlement européen, le Comité économique et social et le Comité des régions... Bienvenue au cœur de l'Europe !

© MIHA-BOGDAN LAZAR



La Grand-Place de Bruxelles.



Entrée du beguinage de Bruges.

## Le pays de la bière

Comment évoquer la Belgique sans parler de ses centaines de bières ? Fierté du pays, ambassadrices de la culture belge, les bières font partie intégrante du paysage du royaume qui compte de nombreuses brasseries artisanales, trappistes ou d'autres abbayes. Boisson nationale, la bière se consomme à toutes les occasions : au cours d'un repas, au café, au restaurant, seul ou à plusieurs. Car au-delà des grands noms de bières blondes comme la Jupiler, la Maes ou la Stella Artois, chaque région produit localement des bières spécifiques. Des routes de la bière sont d'ailleurs indiquées dans certains coins, comme celle qui débute à partir de Dinant. Le goût prononcé des Belges pour cette boisson s'explique d'abord par le climat tempéré propice à la culture des céréales, mais aussi par un environnement microbiologique favorisant la présence de levures sauvages dans

l'air de certaines régions. Ces levures permettent de fabriquer des bières de fermentation spontanée (comme la Lambic, la Gueuze ou la Kriek), procédé unique au monde.

## La bonne chère

Si les choux de Bruxelles ne font pas toujours l'unanimité hors des frontières, le chocolat belge, en revanche, a davantage de succès. Depuis que la confiserie belge inventa la praline en 1912, le chocolat est une denrée que l'on offre dans un emballage qui a été conçu et breveté pour conserver toute sa saveur : le ballotin (qui, dès 1915 remplaça le cornet, peu pratique car les friandises placées à l'intérieur y étaient facilement écrasées). Mais la gastronomie belge, c'est aussi une « haute cuisine » : un voyage en Belgique sera donc aussi l'occasion de goûter aux chicons, babeluttas, flamiches, waterzoois et autres caricoles.

# LA BELGIQUE EN BREF

© PICHOLICAL APRE



Dinant.

© MDMWORKS



Le Parlement européen de Bruxelles.

## Pays

- **Capitale** : Bruxelles.
- **Superficie** : 30 528 km<sup>2</sup>.
- **Langues** : néerlandais (59 %), français (40 %) et allemand (1 %).

## Population

- **Nombre d'habitants** : 11 289 900 habitants.
- **Densité** : 369 hab/km<sup>2</sup>.
- **Religion** : catholiques (81 %), musulmans (400 000 fidèles), protestants (250 000 fidèles) et juifs (12 000 fidèles).
- **Population urbaine** : 97 %.

## Économie

- **Monnaie** : l'euro.
- **PIB** : 437,2 milliards d'euros.
- **PIB/habitant** : 38 500 euros.
- **Taux de croissance** : 1,8 %.
- **Taux de chômage** : 7,4 %.

## Décalage horaire

Il n'y a pas de décalage horaire entre la Belgique et la France ou la Suisse. Par contre, il y a + 6 heures de décalage par rapport à Montréal et + 9 heures par rapport à Vancouver.

## Climat

Le climat n'est pas vraiment l'atout majeur de la Belgique. On compte généralement 200 jours de pluie par an. Mais le temps est fort variable. Les nuages gris peuvent rapidement laisser place au soleil (et inversement).



La Fontaine Brabo, Anvers.

### Bruxelles

Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Octobre	Nov.	Déc.
-1°/4°	0°/7°	2°/10°	5°/14°	8°/18°	11°/22°	12°/23°	12°/22°	11°/20°	7°/15°	3°/9°	0°/6°

## Le drapeau du pays



Il est apparu en 1830, pendant la révolte contre le pouvoir hollandais. D'abord réparties horizontalement, les bandes qui composent le drapeau sont devenues verticales en 1831, lorsque la Belgique obtint son indépendance. Le drapeau de la Belgique est donc composé

de trois bandes verticales : noire (côté de la lance), jaune et rouge. Ces couleurs sont celles des armes des ducs de Brabant.

# LA BELGIQUE EN 10 MOTS-CLÉS

## Beffrois et perrons

Tour supportant des cloches, par la voix desquelles les magistrats communaux informaient les habitants des villes, le beffroi était un moyen de communication de masse. Il mesurait le temps et rythmait la vie économique et sociale des cités. Le beffroi était aussi une tour de guet d'où les veilleurs scrutaient l'horizon et annonçaient l'approche de l'ennemi ou, fléau très redouté au Moyen Âge, le début d'un incendie. Mais les beffrois représentent aussi l'indépendance des villes et communes acquise face au régime féodal. Il n'existe pas de beffroi dans le Sud-Est du pays. En effet, en ces territoires sous l'Ancien Régime, le

pouvoir était ecclésiastique et le symbole des libertés communales était le perron (colonne sur un socle).

## Béguinages

Les béguinages datent du Moyen Âge. Les hommes ne revenant pas toujours des croisades, les femmes se retrouvaient seules, en surnombre... Elles se réunissaient alors dans des béguinages pour s'aider et se protéger mutuellement, mais sans prononcer leurs vœux. Cependant, elles vivaient pieusement et selon un quotidien réglé où la prière tenait une place non négligeable. Les béguines accomplissaient diverses tâches : un travail social, médical, pédagogique et économique. Chaque béguinage comprenait un dispensaire, des ateliers de fabrication, une église et, bien sûr, les maisons béguinales, de taille très modeste, qui disposaient d'une cave-cuisine et d'une chambre. L'Unesco a classé les béguinages flamands au patrimoine mondial de l'humanité.

## Chocolat

Le chocolat est reconnu comme une spécialité belge, autant que suisse. Exagérée ou réelle, la moyenne belge de consommation, par habitant et par an, équivaut à 8 kg. Alors, que vous soyez plutôt tablette fondante, bâtonnet fourré ou pralines, vous devriez trouver votre bonheur.

© STEVEN - STOCK.ADOBE.COM



Beffroi de Gand.



© KANTCENTRUM BRUGGE

DÉCOUVERTE

*Réalisation de dentelle.*

## Dentelle

Depuis le XVI<sup>e</sup> siècle, la Belgique, et notamment la Flandre, est réputée pour la qualité de sa production dentellière encore majoritairement artisanale. Deux centres de confection se partagent le travail : Bruxelles, qui est spécialisée dans la dentelle aux fuseaux de fils coupés, et Bruges, qui est la capitale du point de fée originaire de Binche et de la dentelle aux fuseaux de fils continus.

## Europe

Le royaume a déjà intégré le concept d'eurofédéralisme : différentes communautés partiellement autonomes ont un destin commun au travers d'une représentation symbolique centrale. Ce n'est pas pour rien que la Commission européenne siège à Bruxelles. De plus, la Belgique a la chance de se situer

au carrefour des cultures de l'Europe latine et de l'Europe septentrionale. Sa richesse est donc sans pareille : les Belges sont, en moyenne, beaucoup plus ouverts culturellement que leurs voisins français, par exemple. Bref, le royaume est une sorte de concentré de la réalité européenne.

## Famille Royale

La Belgique est une monarchie. Et, bien que le rôle politique du roi soit moins grand que ce qu'on imagine, beaucoup de Belges attachent toujours une grande importance à la famille royale qui représente le ciment de l'unité nationale. Cependant, crise communautaire aidant, le sentiment d'attachement à la monarchie semble faiblir en même temps que celui de l'attachement au pays, particulièrement en Flandre. Depuis 2013, le Roi Philippe a accédé au trône.

# Des guides de voyage sur plus de **700** destinations

VERSION NUMÉRIQUE  
OFFERTE POUR L'ACHAT  
DE TOUT GUIDE PAPIER

Suivez-nous sur



PARCE QUE VOUS ÊTES  
**UNIQUE...**

... VOUS RÊVIEZ D'UN GUIDE  
**SUR MESURE**

4,95 € Prix France



9 782305 0067 10



Notre voyage de noces  
en Asie

Hongkong - Hainan - Hanoï

Road Trip  
en Chine

**A VOUS DE JOUER !**

**my** **petit fute**  
mon guide sur mesure

WWW.MYPETITFUTE.COM